



Acceptation - Les dons que nous possédons ne prennent de la valeur que si nous les partageons avec d'autres. Vos dons sont acceptés avec gratitude par la Ligue des femmes catholiques, dont les membres partagent volontiers les bonnes choses que Dieu leur a données. Nous avons hâte de vous rencontrer !

Acceptance- The gifts we have are made valuable only by sharing them with others.

Your gifts are gratefully accepted by the Catholic Women's League where members willingly share the good things God has given them. We can't wait to meet you!

« Voici que la vierge est enceinte, elle enfantera un fils, qu'elle appellera Emmanuel. » (Isaïe 7, 14)

Noël, c'est le moment d'Emmanuel, Dieu avec nous.

Le moment où Jésus inaugure son règne de paix, de joie, de justice et d'accord mutuel.

Que le Prince de la Paix bénisse notre monde, si rongé par la guerre et la division,

fasse naître en nous le désir d'être artisans de paix,

et de construire avec Lui un monde nouveau.

Bonne et Sainte Année Jubilaire 2025.

Mgr Albert LeGatt
Archevêque de Saint-Boniface



“Behold, a young woman shall conceive and bear a son, and shall call his name Emmanuel.” (Isaiah 7:14)

Christmas is the time of Emmanuel, God with us. The moment when Jesus inaugurates his reign of peace, of joy, justice and mutual understanding.

May the Prince of Peace bless our world, so riven by war and division, instill

in us the desire to be peacemakers, and to build a new world with Him. Happy and Holy Jubilee Year 2025.

His Grace Albert LeGatt
Archbishop of Saint Boniface

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

OFFICE HOURS: Tuesday– Friday 9am-3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022*)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Charles Chilton, Mike Soenen

Réservations de la salle paroissiale/*Reservations for the Parish Hall*

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish



Le 22 décembre 2024

BULLETIN

December 22, 2024

Le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous, et nous avons vu sa gloire, la gloire qui lui vient du Père, en tant que Fils unique, plein de grâce et de vérité Jean 1,4.

Quelle joie de célébrer Noël comme une célébration du Fils unique de Dieu, le Fils incarné de Dieu, devenu homme, l'un de nous pour renouveler notre humanité. Jésus, une nouvelle expérience, vécue avec une nouvelle intensité de Dieu qui veut venir parmi nous et rester avec nous ; et comme un enfant, il veut être présent dans nos vies.

Vivre intensément l'Avent comme une préparation à la venue du Seigneur dans nos vies. Jésus veut être avec nous et nous révéler sa naissance.

Vivre Noël où nous sommes invités par le Pape François à être des pèlerins de l'espérance. Le Christ est la seule espérance qui ne se confond pas avec la lumière et sa parole de vie éternelle. Il nous remplit constamment de son amour.

Faisons un bout de chemin pour préparer l'année jubilaire en célébrant ensemble les fêtes de notre paroisse. Nous sommes appelés à nous renouveler et à renouveler notre paroisse en tant que communauté de disciples et de serviteurs du Seigneur.

Noël, c'est le Christ, et le centre de nos préoccupations sera la préparation et l'expérience de l'enfant Jésus parmi nous. Parcourir les chemins qui mènent à la rencontre du Christ et proclamer la bonne nouvelle à tous nos frères et sœurs. Ce même Jésus est présent dans notre histoire aujourd'hui et nous invite à le rencontrer dans la simplicité, la fraternité et l'amour.

Célébrez Noël en étant attentifs à l'enfant Jésus qui nous invite à le connaître, à l'annoncer et à l'aimer.

Joyeux Noël. Bonnes vacances



The Word became flesh and dwelt among us, and we have seen his glory, the glory that comes to him from the Father, as the only Son, full of grace and truth John 1:4.

What a joy to celebrate Christmas as the celebration of the only Son of God, the incarnate Son of God, become man, one of us to renew our humanity. Jesus, a new experience, lived with new intensity of God who wants to come among us and

remain with us; and like a child wants to be present in our lives.

To live Advent intensely as a preparation for the Lord's coming into our lives. Jesus wants to be with us and reveal his birth.

To live Christmas where we are invited by Pope Francis to be pilgrims of hope. Christ is the only hope that does not confuse and the light and his word of eternal life. He constantly fills us with his love.

Let's make a journey in preparation for the Jubilee Year by celebrating the feasts of our parish together. Here we are called to renew ourselves and our parish as a community of disciples and servants of the Lord.

Christmas is Christ and the center for us will be the preparation and experience of the child Jesus in our midst. Walking the paths that lead to meeting Christ and proclaiming the good news to all our brothers and sisters. This same Jesus is present in our history today and invites us to meet him in simplicity, fraternity and love.

Celebrate Christmas by being attentive to the baby Jesus who invites us to get to know him, to proclaim him and to love him.

Merry Christmas. Happy holidays



Intentions de prière du pape pour décembre 2024: Pour les pèlerins de l'espérance

Nous prions pour que cette année jubilaire renforce notre foi, en nous aidant à reconnaître le Christ ressuscité dans notre vie quotidienne, et pour qu'elle nous transforme en pèlerins de l'espérance chrétienne.

Pope's Prayer intentions for December 2024: For pilgrims of hope

We pray that this Jubilee Year strengthen our faith, helping us to recognize the Risen Christ in our daily lives, and that it may transform us into pilgrims of Christian hope.



Calendrier liturgique
Le 21 décembre au 3 janvier

Liturgical Calendar
December 21st to January 3rd



~ Intentions ~

21	Saturday	5pm	†Justin St-Hilaire	Yvonne Romaniuk & Family	4th Sunday of Advent
22	Sunday	9am	For my parishioners	Fr Mario	4th Sunday of Advent
22	Dimanche	11h	†Jeannine Johnson	Offrandes aux funérailles	4e semaine de l'Avent
24	Tuesday	5pm (Hymns at 4:40pm)	†Ernest Dumaine	famille Cournoyer	Nativity of the Lord
24	Mardi	19h (Chants à 18h35)	En action de grâce	Christine Sevi	Nativité du Seigneur
24	Mardi/Tuesday	23h/11pm (Chants à 22h40 / Hymns at 10:40pm)	†Henryka Marut	Chammartin Family	Nativité du Seigneur/ Nativity of the Lord
25	Wednesday	10h30/10:30am	†Léo & †Adèle Dubois	Michel & Colette Rozière	Nativité du Seigneur/ Nativity of the Lord
26	Jeudi/Thursday	8h-9h/8-9am	Adoration		
26	Jeudi	19h	† Marilyn Toutant	Offrandes aux funérailles	Saint Étienne, premier martyr
26	Jeudi/Thursday	19h30-21h/7:30-9pm	Adoration		
27	Vendredi/Friday	9h-10h/9am-10am	Adoration		
27	Friday	10am	†Bernard Chartier	Joël Derksen	Saint John
27	Vendredi/Friday	15-16h/3-4pm	Adoration		
28	Saturday	5pm	†George Dennison	Dennison Family	Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
29	Sunday	9am	†Heather Hacault	Funeral Offerings	Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
29	Dimanche	11h	Pour mes paroissiens	L'abbé Mario	La Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph
31	Mardi/Tuesday	17h/5pm	†Dallas Friesen	Adrienne Dennison	Saint Odilon
1	Mercredi/Wednesday	10h30/10:30am	Solemnity of the Virgin Mary	CWL	Sainte Marie, Mère de Dieu/Holy Mary, Mother of God
2	Jeudi/Thursday	8h-9h/8-9am	Adoration		
2	Jeudi	19h	†Renée Jeanson	Claude & Laurette Simard	Sts Basile le grand et Grégoire de Naziance
2	Jeudi/Thursday	19h30-21h/7:30-9pm	Adoration		
3	Vendredi/Friday	9h-10h/9am-10am	Adoration		
3	Friday	10am	†Marius & †Jeannette Carrière	The family	The Most Holy Name of Jesus
3	Vendredi/Friday	15-16h/3-4pm	Adoration		



Welcoming all children 4 years of age and up to **Children's Liturgy of the Word** at the 9 AM Mass! This takes place during the Liturgy of the Word at Sunday Mass. We invite the children to come and hear, reflect on and share the Word of God at their own level. Please complete a registration form (found at the entrance to the church). For more information, or if you have any questions, please contact Adele at 204-918-5991 or rohulychadele@gmail.com. Also looking for helpers, leaders if you feel the call to help from time to time.



Le bureau sera fermé du 24 décembre au 1er janvier.
The office will be closed December 24th to January 1st.

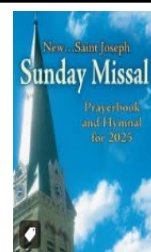
Vie de la paroisse

Life of the Parish



We, the Knights of Columbus and the Men of St. Joseph invite men 18+ to join us on Saturdays at 8:00 am in the church sacristy. Our mission is to refocus Catholic men on Jesus Christ and to form and strengthen them in faith and virtue through a brotherhood to **prayer, formation, and fraternity**. The goal of each is to provide the opportunity for men to encounter Christ, to pray together, to be formed in their faith, and to strengthen their bonds of brotherhood, preparing them for courageous leadership and the **mission of evangelizing** their families and communities.

Les Chevaliers de Colomb et les Hommes de Saint-Joseph invitent les hommes de plus de 18 ans à se joindre à eux les samedis à 8h00 dans la sacristie de l'église. Notre mission est de recentrer les hommes catholiques sur Jésus-Christ et de les former et les fortifier dans la foi et la vertu à travers une fraternité engagée dans la **prière, la formation et la fraternité**. L'objectif de chaque rencontre est de permettre aux hommes de rencontrer le Christ, de prier ensemble, d'être formés dans leur foi et de renforcer leurs liens de fraternité, les préparant ainsi à un leadership courageux et à la **mission d'évangélisation** de leur famille et de leur communauté.



English Missals for 2025 are now available at the back of the church for \$6

Tous les dons pour 2024 doivent être reçus la fin de semaine du 28 et 29 décembre. Les dons reçus aux messes du Nouvel An seront des dons pour 2025. Merci!
All donations for 2024 must be received the weekend of December 28th and 29th. Donations received at the New Years masses will be a 2025 donation. Thank you!



Arbre de l'espoir 2024 – MERCI À TOUS QUI ONT DÉJÀ DONNÉ !

Noël est un temps de joie, de bonheur, de paix et d'amour. C'est aussi un moment de partage avec les moins fortunés. Cette année encore, notre Arbre de l'espoir appuie les "paniers de Noël" du centre local de ressources alimentaires Taché. Nous demandons des DONS MONÉTAIRES pour aider à remplir les paniers de Noël avec des cartes-cadeaux d'épicerie. Les offrandes monétaires peuvent être faites par chèque payable à Taché Food Resource Center ou (TFRC) ou par virement électronique à tachefoodrc@gmail.com. Veuillez remettre vos chèques dans l'enveloppe libellé "Arbre de l'espoir" dans la quête du dimanche. DES REÇUS D'IMPÔT pour des dons de plus de 25\$ SONT DISPONIBLES. (Veuillez fournir votre adresse électronique pour que nous puissions vous envoyer un reçu.) POUR PLUS D'INFORMATION, veuillez soit consulter LA PAGE FACEBOOK DU CENTRE DE RESSOURCES ALIMENTAIRES DE TACHÉ, appeler Angel Prevost 204-291-4780, ou par courriel : tachefoodrc@gmail.com. Merci et que le Seigneur soit avec vous et les vôtres en cette période de Noël.

Nous recueillerons des aliments non-périssables pour notre communauté locale (TFRC). Vous pouvez déposer les aliments dans les boîtes situées à l'entrée de l'église ou les laisser au bureau paroissial. Aliments nécessaires : Légumes ou fruits en conserve, thon/viande en conserve, beurre d'arachide, haricots à la sauce tomate, soupe en conserve, flocons d'avoine, céréales, pâtes, sauce à spaghetti. (L'arbre sera enlevé le 22 décembre MAIS LES DONS SONT TOUJOURS NÉCESSAIRES ET BIENVENUS. MERCI !)

Tree of Hope 2024 – THANK YOU TO ALL WHO HAVE ALREADY DONATED!

Christmas is a time of joy, happiness, peace and love. It is also a time to share with those less fortunate. Our Tree of Hope this year is again supporting our local Taché Food Resource Centre's "Christmas Hampers". We are asking for MONETARY OFFERINGS to help fill Christmas Hampers with grocery gift cards. Monetary offerings can be made by cheque payable to: **Taché Food Resource Center** or (TFRC) Please place your cheques in the envelope labelled "Tree of Hope" into the Sunday Collection. E-TRANSFERS may be made to tachefoodrc@gmail.com. TAX RECEIPTS FOR DONATIONS OVER \$25 ARE AVAILABLE (please supply your e-mail address so we can send you a receipt). 100% of every dollar donated goes directly to help families in need. FOR MORE INFORMATION, please either go to: TACHE FOOD RESOURCE CENTER FACEBOOK, call: Angel Prevost 204-291-4780 or e-mail: tachefoodrc@gmail.com. Thank you! May the Lord be with you and yours during this Christmas Season.

Tache Food Resource Center Board

We will be collecting non-perishable food for our local families in need (TFRC). You can leave the food in the tubs located by the Tree of Hope or you can leave them at the parish office. Items needed: Canned vegetables or fruit, canned tuna/meat, peanut butter, beans in tomato sauce, canned soup, oatmeal, cereal, pasta, spaghetti sauce. (The tree will be taken down on December 22 BUT DONATIONS ARE ALWAYS NEEDED AND WELCOME. THANK YOU!)